

illusION effect

- DE** Elektrische Haarglätter Bürste
- EN** Electrical Hair Straightening Brush
- TR** Elektrikli Saç Düzleştirici Fırça
- RU** Выпрямитель для волос
- AR** إيلُوسيون الكهربائيّة لتسوية الشعر



Informationen über die Benutzeranleitung	3
Haftung	3
Informationen über die Benutzeranleitung.....	3
CE Konformitätsbescheinigung	4
Nutzungsbereiche.....	4
Unsachgemäßer Gebrauch	4
Sicherheit ist wichtig	4
Sicherheitshinweise.....	4
Öffnen der Verpackung	5
Produkteigenschaften.....	5
Sicherheitsmassnahmen	6
Produktmerkmale	7
Bedienungsanleitung.....	7
Hinweise	8
Verwahrung	8
Entsorgung	9
Transport.....	9

Wir bedanken uns für ihre Wahl des Fakir illuSION effect Elektrische Haarglätter Bürste. Unser Produkt ist so konzipiert und hergestellt, dass es lange Jahre problemlos genutzt werden kann.

Informationen über die Benutzeranleitung

Diese Benutzeranleitung wurde für die sachgemäße und sichere Verwendung des Gerätes erstellt. Für Ihre Sicherheit und auch der anderen Personen lesen Sie bitte die Benutzeranleitung ausführlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung für die zukünftige Nutzung an einem sicheren Ort.

Haftung

Diese Benutzeranleitung wurde für die sachgemäße und sichere Verwendung des Gerätes erstellt. Für Ihre Sicherheit und auch der anderen Personen lesen Sie die Benutzeranleitung ausführlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung für die zukünftige Nutzung an einem sicheren Ort.

Fakir übernimmt bei Schäden keine Haftung, die wegen nicht Beachtung der Benutzeranleitung und aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entsteht.

Informationen über die Benutzeranleitung



WARNUNG!

Dieses Zeichen weist auf Gefahren hin, die zur Beschädigung des Gerätes führen können.



HINWEIS!

Weist auf die wichtigen und nützlichen Informationen aus der Benutzeranleitung hin.



HINWEIS!

Weist in der Bedienungsanleitung auf wichtige und nützliche Informationen hin.

CE Konformitätsbescheinigung

Dieses Gerät entspricht den Anweisungen der EU 2004/108/EC Elektromagnetische Verträglichkeit und der 2006/95/EC Niederspannungsrichtlinie, sowie allen weiteren relevanten europäischen Richtlinien. Dieses Gerät trägt auf dem Typenschild das CE Zeichen.

Nutzungsbereiche

Das Produkt ist für den Haushaltsgebrauch konzipiert und nicht geeignet für die gewerbliche und industrielle Nutzung. Bei Defekten, die auf anderweitige Anwendung zurückzuführen sind, können Ihnen unsere autorisierten Servicewerkstätten außerhalb des Garantiumfanges behilflich sein.

Unsachgemäßer Gebrauch

Bei den nachstehenden nicht autorisierten Nutzungen kann das Gerät beschädigt werden oder zu Verletzungen führen;

- Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nicht benutzen. Bitte erlauben Sie diesen Personen keineswegs die Bedienung dieses Gerätes.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Daher verbieten Sie den Kindern den Umgang mit diesem Gerät und seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern nutzen.
- Halten Sie die Verpackungsmaterialien fern von Kindern. Kinder können sich, durch das Verschlucken dieser Stoffe in Gefahr setzen, vor allem Verpackungstüten können zu Erstickungsgefahr führen.

Sicherheit ist wichtig



WARNUNG!

Für Ihre Sicherheit und auch der anderen Personen lesen Sie die Benutzeranleitung ausführlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung für die zukünftige Nutzung an einem sicheren Ort. Wenn Sie das Gerät an Dritte übergeben, geben Sie bitte die Benutzeranleitung mit.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Die Reparatur des Gerätes darf nur durch den zuständigen Fakir Service durchgeführt werden. Fehlerhafte Reparaturen können für den Benutzer zu Gefahren führen. Bei Reparaturen am Gerät, die durch nicht berechnigte Personen durchgeführt werden übernimmt Fakir keine Haftung.

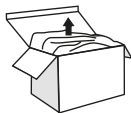
Öffnen der Verpackung

Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entnehmen Sie erst das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung, kontrollieren Sie diese auf Beschädigungen und Störungen. Falls das Gerät Beschädigungen oder Störungen aufweisen sollte, benutzen Sie ihr Gerät nicht weiter und wenden Sie sich an einen zuständigen Fakir Service.



WARNUNG!

Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät.



HINWEIS!

Bewahren Sie die Verpackung und Verpackungsmaterialien für zukünftige Nutzungszwecke.

Produkteigenschaften

Leistung: 50 Watt

max. Spannung: 100-240V AC 50/60 Hz

Schutzklasse: II

Maximum Temperatur: 220°C

Nutzungsdauer: 7 Jahre

Artikelnummer: 9192001



Sicherheitsmaßnahmen



WARNUNG!

Die Polyethylenfolie über dem Produkt und dessen Verpackung kann gefährlich sein. Halten Sie diese Materialien von Säuglingen und Kindern fern. Verwenden Sie diese niemals in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Laufgittern. Die dünne Folie kann an Nase oder Mund kleben bleiben und die Atmung behindern. Eine Kunststoffüte ist kein Spielzeug.



WARNUNG!

Verwenden Sie den Haarglätter niemals neben Badewannen, Duschen, Waschbecken und anderen mit Wasser gefüllten Behältnissen.

1. Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie bitte nach der Verwendung stets unbedingt den Netzstecker.
2. Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder schadhaft zu sein scheint.
5. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es mit der Steckdose verbunden oder eingeschaltet ist.
6. Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn bei der Verwendung ein Problem auftreten sollte.
7. Verwenden Sie stets nur solche Zubehörteile, die durch den Hersteller empfohlen wurden.
8. Ziehen Sie den Netzstecker nach jeder Verwendung und vor dem Reinigen des Geräts.
9. Vermeiden Sie jeden Kontakt der Haut sowie insbesondere Ihrer Ohren, Augen, des Gesichts oder Nacken mit den heißen Geräteoberflächen.
10. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit reduzierten physischen, motorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Personen mit mangelndem Wissen und Erfahrung gedacht, sofern diese nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes eingewiesen werden. Kinder müssen bei der Benutzung stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug behandeln.
11. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
12. Um die Beschädigung des Netzkabels zu vermeiden, sollte dies niemals um das Gerät gewickelt und bei der Lagerung darauf geachtet werden, dass das Kabel nicht geknickt und verdreht wird.

13. Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern, besonders wenn es heiß ist
14. Stellen Sie das Gerät immer auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche.
BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Produktmerkmale:

1. 4 stufige LED-Temperatureinstellung:
LED1-ION,
LED2-VERRIEGELUNG,
LED3-160 C°,
LED4-180 C°,
LED5-200 C°,
LED6-220 C°
2. Automatisches Abschalten nach 60 Minuten: in Normalbetrieb schaltet sich die Bürste nach 60 Minuten ohne weitere Benutzung automatisch aus.
3. 360° Drehkabel: Verheddert sich bei Frisieren niemals und erlaubt Ihnen eine leichte Handhabung, um das Haar perfekt zu stylen
4. Eine bewegliche hitzebeständige Abdeckung: Um Verbrennungen bei der Benutzung des Haarstylers zu vermeiden.
5. Kombination aus klassischem Haarglätter und Lockenstab mit Bürstentechnologie, dank derer die Haare schonend und ohne Schädigung genau nach Ihrem Wunsch frisiert werden.
6. Geeignet für alle Frisuren mit glatten und lockigen Haaren.

Bedienungsanleitung:

1. Verbinden Sie den Stecker mit der Stromzufuhr. Im Normalzustand ist die Verriegelung geöffnet.
2. Drücken Sie den Knopf. Die LED1-ION-Leuchte schaltet sich ein, und die LED3-160 C° Licht schaltet sich gleichzeitig ein, die Bürste startet mit einer Temperatur von 160 C°.
3. Drücken Sie Taste erneut. Die LED4-Leuchte schaltet sich ein, die Bürste beginnt sich auf 180° zu erhitzen.
4. Drücken Sie Taste erneut. Die LED5-Leuchte schaltet sich ein, die Bürste beginnt sich auf 200° zu erhitzen.
5. Drücken Sie Taste erneut. Die LED6-Leuchte schaltet sich ein, die Bürste beginnt sich auf 220° zu erhitzen.
6. Die Leuchte blinkt während des Erhitzens und schaltet sich aus, wenn die eingestellte Temperatur erreicht wurde.
7. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Die Bürste erwärmt sich nun nicht weiter.
8. Nehmen Sie die bewegliche hitzebeständige Abdeckung von der Bürste ab.
9. Es ertönt ein Signal, wenn das Gerät sich erhitzt. Zwei kurze Töne bedeuten, dass das Gerät sich erhitzt und ein langer Ton bedeutet, dass der Strom ausgeschaltet ist.
10. Wenn Sie während des Erhitzens die Taste für 3 Sekunden gedrückt halten, schaltet sich LED2 ein, was bedeutet, dass die Taste verriegelt ist, sodass Temperatur und Stromzufuhr nicht verändert werden können. Die Verriegelung wird durch ein erneutes Drücken für 3 Sekunden gelöst und die LED2-Leuchte schaltet sich aus.

11. Bürsten Sie Ihr Haar mit dem Gerät, bevor Sie dieses erhitzen. Kämmen Sie das Haar nicht mit dem erhitzten Gerät, um Verbrennungen zu vermeiden.
12. Erhitzen Sie beim Frisieren das Haar an einer Stelle nicht länger als 5 Sekunden, um dessen Beschädigung zu vermeiden.
13. Während einer längeren Verwendung erhitzt auch der obere Griffbereich. Seien Sie vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.
14. Nach der Benutzung und dem Ausschalten ziehen Sie bitte den Netzstecker, verwahren Sie die Bürste, nachdem das Gerät vollständig abgekühlt ist.

Hinweise!

1. Nach dem Gebrauch der Bürste legen Sie das Gerät niemals neben entflammbare Materialien, wenn es noch heiß ist, da andernfalls Brandgefahr besteht.
2. Achten Sie darauf, niemals die Haut mit dem heißen Gerät zu berühren, insbesondere, wenn Sie kein ausgebildeter Friseur sind. Machen Sie sich unbedingt mit dem Gerät vertraut, bevor Sie es anschließen und erhitzen.
3. Diese Friseurbürste muss von Wasser ferngehalten werden, da ein Kontakt damit zu Stromschlägen und Fehlfunktionen führen kann.

Verwahrung:

1. Schalten Sie den Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Befreien Sie das Gerät nach dem Abkühlen von Haaren und Schmutz.
3. Verwahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und sauberen Ort.
4. Zerren bzw. ziehen Sie niemals am Kabel, sondern am Netzstecker. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.

Entsorgung



Wenn das Gebrauchsende des Gerätes erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.

Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften.



Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben Sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.

Ausgediente elektrische und elektronische Geräte enthalten schädliche Stoffe, die aber vorher für Funktion und Sicherheit der Geräte notwendig gewesen sind. Geben Sie das ausgediente Gerät auf keinen Fall in den Restmüll! Im Restmüll oder bei falschem Umgang mit ihnen sind diese Stoffe für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich. Ausgediente elektrische und elektronische Geräte enthalten oft noch wertvolle Materialien.

Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Geben Sie das ausgediente Gerät bei einer zentralen Sammelstelle ab. Nutzen Sie die in Ihrem Wohnort eingerichtete Sammelstelle zur Rückgabe und Verwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten.

Wenden Sie sich für Ratschläge zum Recycling an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Das Gerat entspricht den 2012/19/EU Anweisungen der WEEE.

Transport

Transportieren Sie Ihr Gerät, wenn möglich, in Originalverpackung und/oder einem stabilen, gut gepolsterten Paket, um es beim Transport vor Schaden zu schützen.

Information About the Operating Instructions	11
Liability.....	11
Notices in the Operating Instructions	11
CE Declaration of Conformity	12
Intended Use	12
Unauthorized Use.....	12
Safety is Important.....	12
Important Safeguards	12
Unpacking.....	13
Product specification	13
Safety Precautions	14
Product Features	15
Usage Instructions.....	15
Notice	16
Storage instructions.....	16
Waste Disposal.....	17
Dispatch.....	17

Thank you for purchasing Fakir illuSION effect Electrical Hair Straightening Brush. It was developed and manufactured to work reliably for many years.

Information About the Operating Instructions

These operating instructions are intended to enable the safe and proper handling and operation of the appliance.

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time.

Keep the operating instructions in a safe place. Include these operating instructions when passing the appliance on to another user.

Liability

Fakir will accept no liability for damages resulting from failure to comply with the operating instructions.

Fakir cannot assume any liability in case the appliance is used for other purposes than its intended use or handled, repaired or serviced improperly.

Notices in the Operating Instructions



WARNING!

Indicates notices which, if ignored, can result in risk of injury or death.



ATTENTION!

Indicates notices of risks that can result in damage to the appliance.



NOTICE!

Emphasizes tips and other useful information in the operating instructions.

CE Declaration of Conformity

This appliance fulfills the requirements of the Appliance and Product Safety Law (GPSG) and the EU Directives. 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and 2006/95/EC "Low-Voltage Directive". The appliance bears the CE mark on the rating plate.

Intended Use

This product designed for just household use. It is not suitable for Business and industry type. Otherwise it will be accepted as "out of warranty conditions" by our Authorized Services.

Unauthorized Use

- This appliance is not designed to be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capacities or by persons lacking in experience and/or knowledge, unless they are supervised by someone who is responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Electric appliances are not toys for children! Therefore, use and store the appliance away from the reach of children. Children do not recognize the danger involved with handling an electric appliance. Do not let the power cord dangle from the appliance...
- Keep packaging films away from children - danger of suffocation!

Safety is Important



WARNING!

For yours and other safety please read the instructions before using the appliance. Please keep this instruction in a safe place for the further use. If you pass the appliance on, pass on the instructions too.

Important Safeguards



NOTICE!

Repairs and maintenance may be performed only by trained technicians (e.g. Fakir customer service). Only original Fakir replacement parts may be used. Improperly repaired or serviced appliances may pose a danger to the user. Fakir Elektrikli Ev Aletleri DIŞ Tic A.Ş. will Not be responsible of any problem if any repair or maintenance made by other than Fakir Services.

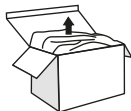
Unpacking

Unpack the device and check the content of the packaging for completeness (see scope of supply). Should you note any damage incurred during transit, please contact your dealer immediately.



WARNING!

Never use a defective appliance.



NOTICE!

Keep the packaging for storage and future transports (e.g. for moves, service).

Technical Specifications

Power consumption : 50 Watt

Voltage : 100-240V AC 50/60 Hz

Protection class : II

Maximum temperature : 220°C

Usage life : 7 years



Safety Precautions



WARNING!

The polyethylene bags over the product or its packaging may be dangerous. Keep these bags out of the reach of babies and children. Never use them in cribs, children's beds, pushchairs or playpens. The thin film may cling to the nose and mouth and prevent breathing. A bag is not a toy.



WARNING!

Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

1. If you are using the unit in a bathroom, unplug it after you have finished using it.
2. Never immerse the unit in water or any other liquid.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Do not use the unit if it has fallen or if it appears to be damaged.
5. Do not leave the unit unattended when it is plugged in or switched on.
6. Unplug the unit immediately if you have problems when using it.
7. Do not use any accessories other than those recommended by manufacturer.
8. Unplug the unit after each use and before cleaning it.
9. Avoid any contact between the unit's hot surfaces and your skin, in particular, your ears, eyes, face and neck.
10. This unit is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons who lack experience or knowledge, unless they are supervised or have been given instructions before hand on the use of the unit by a person responsible for their safety. Children should be supervised to make sure they do not treat the unit like a toy.
11. Allow the unit to cool before storing.
12. To prevent damage to the cord, do not wrap it around the unit and ensure it is stored without twisting or folding it.
13. Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
14. Always place the appliance with the stand if any, on a heat resistant, stable flat surface.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Product Features:

1. 4 grades LED temperature setting:
LED1-ION,
LED2-LOCK,
LED3-160 °C,
LED4-180 °C,
LED5-200 °C,
LED6-220 °C
2. 60 minutes auto-off: under the working state of heating, the brush will turn off automatically after 60mins which is timed from when you stop operation.
3. 360°swivel cord: when do the modeling, will never entangled and easy follow your any inclinations to create a perfect hairstyle
4. A movable Heat resistance cover: To prevent burns while making hair style
5. Over throw the design of traditional hair straightener, and curly, using the comb technology, protect hair smooth and bright to avoid hair damage
6. Can make all kinds of model for straight and curly hair.
7. ION function

Usage Instructions:

1. Connect the plug with the power switch. The default state of the lock is unlocking.
2. Push the button. The LED1-ION light turns on, and the LED3-160°C light turns on at same time, the brush starts heat to 160°C.
3. Push the button again. The LED4 light turns on, the brush starts heat to 180 °C.
4. Push the button again. The LED5 light turns on, the brush starts heat to 200 °C .
5. Push the button again. The LED6 light turns on, the brush starts heat to 220 °C.
6. The light will keep flashing during the heating and stop to keep bright when it reaches the set temperature.
7. Push the button again to power off . The brush stops heating.
8. Put the movable Heat resistance cover on bottom of the brush.
9. There is buzzer sound when start up. Two short tones mean start up and one long tone means power off.
10. Under the working state of heating, keeping pushing the button for 3 seconds, LED2 light turns on, which mean the button is locked and can not control the temperature and power off. Then keeping pushing the button for 3 seconds to unlock and LED2 light turns off.
11. Before heating, use the brush to comb the hair. Don't comb the hair after long time heating to avoid burns.
12. When make hair modelling, don't heat hair in same area over 5 seconds to avoid hair damage.
13. After long time usage, the handle near heating part of the comb will be hot and please be careful.
14. After using and power off, pull out the power plug, store the brush after it completely cool.

Notice!

1. When finish Electric brush usage. Please note don't place it near flammable goods when it is still in high temperature,otherwise may cause a fire.
2. Non-specialists should note when operating, don't touch the item by skin. Suggest to be familiar with the operation before plug and heating.
3. This electric brush should be far away from the water, otherwise may cause electric shock or malfunction.

Storage instructions:

1. Turn off switch and disconnect the plug.
2. Clean the hair and dirty of the item after it cool.
3. The item should be put on a a place where is safe, dry and clean.
4. Do not jerk or strain cord at plug connections. Do not wrap the line cord around the brush.

Waste Disposal

Dispose of the device according to the environmental regulations applicable in your country.

Electrical waste must not be disposed of together with household waste. Bring the worn-out device to a collection center.

The packaging of the device consists of recycling-capable materials. Place these, sorted out according to material, in the collectors provided, so that recycling can be carried out on them.



For advice on recycling, refer to your local authority or your dealer.

This appliance is compatible with 2002/96/EC WEEE directive.

Dispatch

Carry the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

Kullanma Talimatları Hakkında Bilgi.....	19
Sorumluluk.....	19
Kullanma Talimatları Hakkında Uyarılar	19
CE Uygunluk Deklerasyonu.....	20
Kullanım Alanı	20
Yetkisiz Kullanım	20
Güvenlik Önemlidir	20
Güvenlik Uyarıları	20
Kutuyu Açma	21
Ürün özellikleri	21
Güvenlik Önlemleri	22
Ürün Özellikleri	23
Kullanım Talimatları.....	23
Bilgi.....	24
Saklama talimatları	24
Geri Dönüşüm	25
Sevk.....	25

Tercihinizi FAKİR illusION effect Elektrikli Saç Düzleştirici Fırça'dan yana kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürününüz size uzun süre sorunsuz hizmet vermek için tasarlanıp üretilmiştir.

Kullanma Talimatları Hakkında Bilgi

Bu kullanma talimatları cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için düzenlenmiştir.

Kendi güvenliğinizin ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanım sonucunda ortaya çıkabilecek bir hasar oluşması durumunda Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic A.Ş. sorumluluk kabul etmez. Cihazın, kendi alanı dışında bir yerde kullanılması, Fakir yetkili servislerinden başka bir yerde tamir ettirilmesi durumunda Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

Kullanma Talimatları Hakkında Uyarılar



UYARI!

Bu işaret yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.



DİKKAT!

Bu işaret ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.



NOT!

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

CE Uygunluk Deklerasyonu

Bu cihaz Avrupa Birliđi'nin 2004/108/EC Elektromanyetik Uyumluluk ve 2006/95/EC Gerilim Direktifleri'ne tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. Aksi kullanım ile üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

Aşağıda belirtilen yetkisiz kullanım durumlarında, cihaz zarar görebilir ya da yaralanmaya yol açabilir;

- Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- Paketin içinden çıkan, poşet ve karton gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Aksi takdirde çocuklar bu maddeleri yutmak suretiyle kendilerine zarar verebilirler, özellikle ambalaj poşetleri ile oynamaları boğulma-yutma riski oluşturabilir.

Güvenlik Önemlidir



UYARI!

Kendi güvenliđiniz ve diđerlerinin güvenliđi için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız. Eğer cihazı birine veriyorsanız, kullanma kılavuzunda veriniz.

Güvenlik Uyarıları



UYARI!

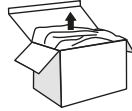
Cihazın tamiri ancak yetkili Fakir servislerince yapılmalıdır (yetkili servis listesine bakınız). Yanlış tamir işlemleri kullanıcı için tehlike oluşturabilir. Yetkili servis dışında yapılan tamir ve bakımlar sonrasında oluşacak her türlü hasar ve sorundan Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş. sorumlu değildir.

Kutuyu Açma

İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız, hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.

**UYARI!**

Kesinlikle hatalı bir aleti kullanmayınız.

**NOT!**

Kutu ve paketleme elemanlarını ileride taşıma ihtimaline karşı saklayınız.

Teknik Özellikler

Güç : 50 Watt

Voltaj : 100-240V AC 50/60 Hz

Koruma sınıfı : II

Maksimum sıcaklık : 220°C

Kullanım ömrü: 7 yıl



Güvenlik Önlemleri



UYARI!

Ürünün üzerindeki polietilen poşet veya ambalajı tehlikeli olabilir. Bu poşetleri bebeklerin ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayınız. Bu poşetleri kesinlikle beşiklerde, çocuk yataklarında, bebek arabalarında ve oyun parklarında kullanmayınız. İnce film burna ve ağza yapışarak nefes almayı engelleyebilir. Bu poşetler oyuncak değildir.



UYARI!

Bu cihazı banyo küvetlerinin, duşların, lavaboların ve diğer su dolu kapların yakınında kullanmayınız.

1. Cihazı banyoda kullanıyorsanız, işiniz bittikten sonra fişini çekiniz.
2. Cihazı temizlemek için asla suya ya da başka sıvılara batırmayınız.
3. Besleme kablosunun hasar görmesi halinde, tehlike yaratmaması için, kablunun imalatçı, servis acentesi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından değiştirilmesi gereklidir.
4. Düşmüş veya hasarlı görünen cihazı kullanmayınız.
5. Fişe takılmış veya açılmış cihazın başından ayrılmayınız.
6. Kullanırken sorun yaşamanız durumunda hemen cihazın fişini çekiniz.
7. Üretici tarafından önerilmediği sürece başka aksesuarlar kullanmayınız.
8. Üniteyi her kullanımdan sonra ve temizlik öncesinde fişten çekiniz.
9. Cihazın sıcak yüzeylerini cildinize, özellikle kulaklarınıza, gözlerinize, yüzünüze ve boynunuza dokundurmamaya dikkat ediniz.
10. Bu ürün, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı ya da yeterli tecrübe ve bilgiye sahip olmayan kişilerce, korunmalarından sorumlu kişilerin gözetimi veya talimatı altında olmaksızın (çocuklar dahil) kullanılmamalıdır. Özellikle çocukların cihazı oyuncak olarak kullanmamaları konusunda dikkatli olunmalıdır.
11. Cihazı kaldırmadan önce soğumasına izin veriniz.
12. Kablunun hasar görmesini engellemek için, cihazın etrafına sarmayın ve bükmeden veya katlamadan saklayınız.
13. Yanma tehlikesi. Cihazınızı özellikle kullanım ve soğuma esnasında çocuklardan uzak tutunuz.
14. Cihazı her zaman düz zemin üzerinde ve koruma kabı takılı olarak soğumaya bırakınız.

BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.

Ürün Özellikleri :

1. 4 kademeli LED sıcaklık ayarı:
LED1-ION,
LED2-KİLİTLİ,
LED3-160 °C,
LED4-180 °C,
LED5-200 °C,
LED6-220 °C
2. 60 dakika sonra otomatik kapanma: cihazı kullanmayı bıraktığınız andan sonra 60 dakika işlem yapmadığınız takdirde fırça otomatik olarak kapanır.
3. 360° döner kablo: saçınıza şekil verirken takılmanızı önleyerek istediğiniz saç modelini rahatça yapmanızı kolaylaştırır.
4. Portatif Isıya dayanıklı kapak: Fırçanın arkasına takılarak saçınıza şekil verirken yanmanızı engeller
5. Klasik saç düzleştirme cihazını ve saç maşasını fırça teknolojisiyle birleştirerek saçınızın doğal görünmesini sağlarken hasar görmesini de engeller.
6. Düz ve kıvrıkcık saçlarda kullanılır, istenen tüm modeller uygulanabilir.

Kullanım Talimatları:

1. Fişi prize takın. Kilidin varsayılan durumu açıktır.
2. Düğmeye basınız. LED1-ION ışığı açılır ve LED3-160 °C ışığı aynı anda yanar, fırça 160 °C derecede ısınmaya başlar.
3. Düğmeye yeniden basın. LED4 ışığı yanar, fırça 180 °C'ye ısınmaya başlar.
4. Düğmeye yeniden basın. LED5 ışığı yanar, fırça 200 °C'ye ısınmaya başlar.
5. Düğmeye yeniden basın. LED6 ışığı yanar, fırça 220 °C'ye ısınmaya başlar.
6. Işık ısınma sırasında yanıp söner, istenen sıcaklığa ulaştığında sabit yanmaya başlar.
7. Kapatmak için bu düğmeye tekrar basın. Fırça ısınmayı keser.
8. Portatif Isıya dayanıklı kapağı fırçanın altına takın.
9. Çalışmaya başladığında sesli uyarı verir. Kısa sesler çalışmaya başladığını, uzun bir ses de kapandığını belirtir.
10. Isınma durumundayken düğmeye 3 saniye basmanız durumunda LED2 yanar; bu, düğmenin kilitlendiği ve sıcaklık denetimi yapamayacağınız ve cihazı kapatamayacağınız anlamına gelir. Kilidi açmak için düğmeye yeniden 3 saniye basın; LED2 ışığı söner.
11. Isıtmadan fırçayı saçınızı taramak için kullanabilirsiniz. Yanmamak için cihaz çok uzun süre ısındıktan sonra saçınızı taramak için kullanmayınız.
12. Saçınıza şekil verirken, saçınızın zarar görmemesi için aynı alanı 5 saniyeden fazla ısıtmayınız.
13. Uzun süre kullandıktan sonra, tarağın ısıtma parçasının yanındaki kol ısınır; bu nedenle dikkatli olunuz.
14. Cihazı kullanıp kapattıktan sonra fişini çekiniz ve tamamen soğuduktan sonra kaldırınız.

Bilgi!

1. Elektrikli fırçayla işiniz bittiğinde. Hala sıcakken lütfen yanıcı maddelerin yanına koymayın; aksi takdirde yangına neden olabilir.
2. Uzman olmayan kişiler kullanırken dikkatli olmalıdır; ürünü cildinize deędirmeyin. Fişle takıp çalıştırmadan önce ürünle ilgili bilgi edinmeniz önerilir.
3. Bu elektrikli fırça sudan uzak tutulmalıdır; aksi halde elektrik çarpmasına veya arızaya neden olabilir.

Saklama talimatları:

1. Düğmeyi kapatın ve fişle çekiniz.
2. Soğuduktan sonra üzerindeki saçları ve kirleri temizleyiniz.
3. Cihaz güvenli, kuru ve temiz bir yerde saklanmalıdır.
4. Cihaz prizde takılıyken şaka yapmayın ya da kabloyu çekmeyin. Kabloyu cihazın etrafına sarmayınız.

Geri Dönüşüm

Ülkenizde mevcut bulunan yasalara göre, bu tür cihazlar için özel olarak belirlenmiş çöp kutularına cihazı bırakınız.

Elektriksel atıklar, normal çöplerle birlikte atılmamalıdır.



Cihazı elektriksel atıklar için belirlenmiş çöp kutularına atınız.



Cihazın paketleme elemanları geri dönüşüme uygun madde-lerden üretilmiştir. Bunları geri dönüşüm çöp kutularına atınız.
Cihaz 2002/96/EC sayılı AEEE direktiflerine uygundur.

Sevk

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşak pakette taşınması gerekmektedir.

Сведения об инструкциях пользования	27
Ответственность	27
Предупреждение о важности соблюдения инструкций для пользователя	27
Декларация соответствия CE	28
Сфера применения	28
Некомпетентное использование	28
Безопасность это важно	28
Предупреждение о безопасности	28
Вскрытие коробки	29
Характеристики изделия	29
Правила Техники Безопасности	30
Характеристики изделия	31
Инструкция по использованию	31
Примечание	32
Инструкция по хранению	32
Вторичная переработка	33
Транспортировка	33

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за выбор продукта высокотехнологичного Fakir Hausgeräte. Мы желаем, чтобы вы получили максимальную производительность от высокотехнологичной Fakir FAKİR illuSION effect. Поэтому мы рекомендуем вам внимательно прочитать данные инструкции по эксплуатации перед тем, как начать продукт, и сохранить его для дальнейшего использования.

Сведения об инструкциях пользования

Данное руководство написано для того, чтобы вы смогли наилучшим образом использовать приобретенный вами товар. Для собственной безопасности и безопасности окружающих внимательно прочитайте данное Руководство пользователя перед первым использованием изделия. Сохраните данное Руководство в надежном месте для получения дополнительных сведений в будущем.

Ответственность

Фирма "Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş." не несет ответственности за неисправности, которые могут возникнуть в результате использования изделия, несовместимого с требованиями руководства пользователя, а также при использовании изделия в местах, где его использовать не рекомендовано.

Предупреждение о важности соблюдения инструкций для пользователя



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Данный знак указывает на наличие опасности травмы или смерти.



ВНИМАНИЕ!

Данный знак указывает на наличие опасности повреждения или выхода из строя аппарата.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Указывает на важные и полезные сведения в данном Руководстве.

Декларация соответствия CE

Данное изделие произведено в соответствии со стандартами ЕС (2014/30/EU) «Электромагнитная совместимость» и «Директива о низком напряжении» (2014/35/EU). Данное изделие обладает маркировкой CE на заводской табличке. Fakir оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и оснащение изделий.

Сфера применения

Данная модель аппарата разработана для использования в домашних условиях. Если прибор выйдет из строя в результате неправильного использования, то он не подлежит гарантийному ремонту в уполномоченных сервисных центрах.

Некомпетентное использование

Ниже перечислены случаи некомпетентного использования, в результате которого прибор может быть поврежден либо нанести вред здоровью человека.

- Этот прибор не подходит для использования людьми с психическими расстройствами, а также людьми, которые не владеют достаточными знаниями об использовании данного прибора. Ни в коем случае не позволяйте таким людям пользоваться аппаратом.
- Изделие не является игрушкой. Именно поэтому не позволяйте детям играть с аппаратом, а также будьте бдительны используя аппарат в присутствии детей.
- Пакеты, картонные детали от упаковки держите вдали от детей. В противном случае ребенок может проглотить или подавиться деталями упаковки.

Безопасность это важно



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для собственной безопасности и безопасности окружающих внимательно прочитайте данное Руководство пользователя перед первым использованием изделия. Сохраните данное Руководство в надежном месте для получения дополнительных сведений в будущем. Если вы даете кому-нибудь данное изделие, обязательно дайте ему Руководство.

Предупреждение о безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ремонт изделия должен осуществляться только в уполномоченном сервисном центре Fakir (смотрите список сервисных центров). Ремонт, выполненный некомпетентными лицами, может вызвать опасные последствия для пользователя. Фирма Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A. Ş. не несет ответственности за возможные неисправности и проблемы, которые могут произойти вследствие ремонта, выполненного некомпетентными лицами.

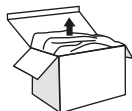
Вскрытие коробки

Перед первым использованием извлеките прибор и все аксессуары из коробки, проверьте изделие на отсутствие брака и неполадок. Если вы обнаружили брак или неполадки, не включайте прибор и обратитесь в ближайший Уполномоченный Сервисный центр фирмы Fakir.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ни в коем случае не используйте бракованный аппарат.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Сохраните фирменную коробку и упаковку изделия на случай, если придется его транспортировать.

Характеристики изделия

Мощность: 50 Ватт

Макс. Напряжение: 100-240V AC 50/60 Hz

Категория безопасности: II

Максимальная температура: 220°C

Срок эксплуатации: 7 лет



- Автоматическое отключение через 60 минут
- Функция завивания и выпрямления

Правила Техники Безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Использование полиэтиленовых пакетов вместе с изделием или в качестве упаковочного материала может быть опасным. Храните эти пакеты в недоступном для детей месте. Никогда не используйте их в колыбелях, детских кроватках, детских складных прогулочных колясках или манежах. Тонкая пленка может прилипнуть к носу или рту и препятствовать дыханию. Данный пакет не является игрушкой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте данное устройство вблизи ванной, душа, тазов и других емкостей с водой

1. Если вы используете прибор в ванной комнате, выключайте его из розетки после того, как завершите его использовать.
2. Никогда не погружайте устройство в воду или любую другую жидкость.
3. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, агентом по обслуживанию или квалифицированным специалистом для того, чтобы избежать опасности.
4. Не используйте прибор в случае его падения либо обнаружения повреждений.
5. Никогда не оставляйте аппарат без надзора, когда он включен или подключен к розетке.
6. При обнаружении неисправностей во время работы прибора немедленно выключите его из розетки.
7. Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.
8. Выключайте прибор из розетки после каждого использования и перед очисткой.
9. Избегайте соприкосновения горячих поверхностей с кожей, особенно с ушами, глазами, лицом и шеей.
10. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с отсутствием опыта и знаний при отсутствии надзора или инструкций по использованию устройства со стороны лица, ответственного за их безопасность. Чтобы дети не играли с устройством, за ними должен осуществляться надзор.
11. Перед помещением устройства на хранение дайте ему охладиться.
12. Для предотвращения повреждения шнура не наматывайте его вокруг устройства и убеждайтесь, что он не перекручен и не перегнут.

13. Опасность ожога. Храните прибор в недоступном для детей, особенно когда жарко.
14. Всегда устанавливайте прибор с подставкой, если таковые имеются, на жаропрочной, устойчивую плоскую поверхность.

ХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Характеристики изделия:

1. Светодиодный индикатор температуры (4 ступеней):
LED1-ION
Светодиод 2-БЛОКИРОВКА,
Светодиод 3-160 С°,
Светодиод 4-180 С°,
Светодиод 5-200 С°,
Светодиод 6-220 С°.
2. Автоматическое отключение через 60 минут: в рабочем состоянии при нагреве щетка отключается автоматически через 60 минут после того, как работа будет прекращена.
3. Шнур, вращающийся на 360°: при моделировании прически он никогда не запутается и легко адаптируется во время наклонов, за счет чего обеспечивается идеальный стиль укладки волос
4. Подвижная термостойкая крышка: для предотвращения ожогов во время укладки волос
5. Этот стайлер разрушает представление о традиционном выпрямителе для волос и плойке, в нем используется расческа с натуральными для моделирования прически, таким образом, обеспечивается гладкость и блеск волос и предотвращается их повреждение.
6. Возможно моделирование любой прически для прямых и вьющихся волос.

Инструкция по использованию:

1. Подключите разъем с переключателем питания. По умолчанию блокировка выключена.
2. Нажать кнопку. Светодиод LED1-ION включается, а индикатор LED3-160 °C включается одновременно, кисть начинает нагреваться до 160 °C.
3. Нажмите кнопку еще раз. Загорится светодиод 4, щетка начнет нагреваться до 180 С°
4. Нажмите кнопку еще раз. Загорится светодиод 5, щетка начнет нагреваться до 200 С°
5. Нажмите кнопку еще раз. Загорится светодиод 6, щетка начнет нагреваться до 220 С°
6. Светодиодный индикатор будет продолжать ярко гореть во время нагрева и станет тусклым после того, как будет достигнута требуемая температура.
7. Для выключения питания нажмите кнопку еще раз. Щетка перестанет нагреваться.
8. Установите на щетку подвижную термостойкую крышку.
9. При запуске щетки включается звуковой сигнал. Короткие прерывистые звуки означают начало работы, и один длинный сигнал означает выключение питания.

10. Во время нагрева при удерживании кнопки в течение 3 секунд загорается светодиод 2, что означает, что кнопка заблокирована, и управление температурой и питанием невозможно. Для разблокировки удерживайте кнопку в течение 3 секунд, при этом светодиод 2 погаснет.
11. Перед нагревом расчесывайте волосы с помощью щетки. Во избежание ожогов не расчесывайте волосы после продолжительного нагрева.
12. Во время моделирования прически избегайте нагревания волос на одном и том же участке более 5 секунд, чтобы не повредить их.
13. После продолжительного использования ручка около нагревающейся части будет горячей, пожалуйста, соблюдайте осторожность.
14. После завершения работы и выключения питания, извлеките вилку из розетки, помещайте щетку на хранение только после того, как она полностью остынет.

Примечание!

1. После завершения работы с электрической щеткой не помещайте ее вблизи легко воспламеняемых предметов, когда она еще не остыла, иначе возможно возгорание.
2. Лица, не являющиеся специалистами, должны учитывать, что соприкосновение щетки с кожей не допускается. Перед включением щетки в розетку и началом нагрева рекомендуем им ознакомиться с инструкцией по эксплуатации.
3. Эта электрическая щетка должна находиться на достаточном расстоянии от воды, в противном случае, возможно поражение электрическим током или возникновение неисправностей.

Инструкция по хранению:

1. Установите выключатель в положение "выкл." и извлеките вилку из розетки.
2. После того, как щетка остынет, удалите волосы и загрязнения.
3. Прибор должен помещаться в безопасное, сухое и чистое место.
4. Не дергайте и не натягивайте шнур в местах соединения со штепсельной вилкой. Не наматывайте шнур питания вокруг щетки.

Вторичная переработка

В соответствии с законодательством вашей страны приборы данного типа нужно выкидывать в специально отведенные для этого контейнеры.

Электроотходы нельзя выбрасывать на свалку вместе с обычным мусором.



Выбрасывайте прибор в специальные контейнеры для электроотходов.



Детали упаковки прибора изготовлены из материалов, которые могут быть подвержены вторичной переработке. Выбрасывайте их в мусорные баки для вторичной переработки.

Прибор соответствует руководству WEEE.

Транспортировка

Для того, чтобы прибор не пострадал во время транспортировки следует перевозить его в оригинальной упаковке или в специальном мягком пакете.

35.....	معلومات حول تعليمات الاستخدام.....
35.....	المسؤولية.....
35.....	محاذير حول تعليمات الاستخدام.....
36.....	تصريح CE للملائمة.....
36.....	مجالات الاستخدام.....
36.....	الاستخدام غير مصرح.....
36.....	الأمان مهم.....
36.....	محاذير الأمان.....
37.....	فتح العلبة.....
37.....	مواصفات الجهاز.....
38.....	تدابير السلامة.....
39.....	مميزات المنتج.....
39.....	تعليمات الاستخدام.....
40.....	ملاحظة!.....
40.....	تعليمات التخزين.....
41.....	إعادة التدوير.....
41.....	النقل.....

نشكركم على اختياركم استخدام مجموعة تصفيف الشعر FAKIR illuSION effect لقد تم تصميم منتجنا ليعمل دون مشاكل لفترة طويلة.

معلومات حول تعليمات الاستخدام
تم وضع تعليمات استخدام الجهاز هذه ليعمل بشكل صحيح و آمن. لضمان سلامتكم و سلامة الآخرين يرجى قراءة دليل الاستخدام قبل التشغيل. و من أجل الاستعمال في وقت لاحق يرجى وضع الدليل في مكان آمن في حال استخدام الآلة بطريقة غير المذكورة في الدليل فإنه في حال حصول أي تلف ناجم عن ذلك، فإن شركة FAKIR المساهمة للأدوات الكهربائية و المنزلية غير مسؤولة عنه.

المسؤولية
في حال استخدام الجهاز في غير المجال المخصصة له أو تصليحه في مكان آخر غير خدمة FAKIR المعتمدة فإن شركة FAKIR المساهمة للأدوات الكهربائية و المنزلية تعتبر غير مسؤولة.

محاذير حول تعليمات الاستخدام



تحذير!

هذه الاشارة تدل على امكانية الاصابة بجرح أو خطر الموت.



انتباه!

هذه الاشارة تدل على أن المنتج معرض لخطر التلف.



ملاحظة!

يحتوي دليل الاستخدام على معلومات مهمة و مفيدة

تصريح CE للملائمة

هذا الجهاز ملائم تماما للمواصفات EC/2004/108 للملائمة الكهرومغناطيسية و EC/2006/95 لتوجيه التيار الكهربائي من الاتحاد الأوروبي. هذا المنتج يحمل اشارة CE على بطاقته.

مجال الاستخدام

تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي. غير ملائم للاستخدام في أماكن العمل و الصناعة. في حال استخدامه بشكل مخالف فإن مركز الخدمة المعتمد يقدم خدماته غير مشمولة بالكفالة.

الاستخدام غير مصرح

في حال استخدام الجهاز بشكل غير مصرح به فإنه من الممكن أن يؤدي إلى الاضرار بالجهاز او التسبب بجرح؛

- هذا النوع من الأجهزة غير ملائم للاستخدام من قبل الأشخاص غير المتزنين عقليا أو الذين لا يملكون معلومات كافية. يجب عدم منح الاذن لهذا النوع من الاشخاص باستخدام الجهاز.
- الجهاز ليس لعبة. لهذا لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز و كن أكثر حذرا أثناء استخدام الجهاز بجانب الأطفال.
- أبعد المواد التي تخرج من العلبة كالكيس عن متناول الاطفال. من الممكن أن يؤذوا أنفسهم ببلع هذه المواد بالابخس فإن اللعب بأكياس التغليف قد يسبب خطر البلع و الاختناق.

الأمان مهم**تنبيه!**

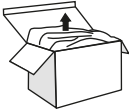
لضمان سلامتكم و سلامة الآخرين يرجى قراءة دليل الاستخدام قبل التشغيل. من أجل الاستعمال في وقت لاحق يرجى وضع الدليل في مكان آمن. في حال اعطائكم الجهاز لشخص آخر يرجى اعطاء دليل الاستخدام أيضا.

محاذير الأمان**تنبيه!**

يجب أن يقوم باصلاح الجهاز مركز FAKIR المعتمد (انظر قائمة المراكز المعتمدة). قد يؤدي التصليح بشكل خاطئ إلى ضرر المستخدم. في حال تصليحه في مكان آخر غير خدمة FAKIR المعتمدة فإن شركة FAKIR المساهمة للأدوات الكهربائية و المنزلية تعتبر غير مسؤولة.

فتح العلبة

قبل الاستخدام الأول للجهاز أخرجه من العلبة مع اكسسواراته و تأكد من خلوه من الضررو التلف. في حال وجود عطل أو ضرر، لا تستخدم الجهاز و تقدم بطلب لخدمة FAKIR المعتمدة.



تنبيه!

لا تستخدم جهاز غير سليم اطلاقا



ملاحظة!

احتفظ بصناديق التعبئة والتغليف لإمكانية النقل في المستقبل.

مواصفات الجهاز

الاستطاعة: 50 واط

التوتر الأقصى: 100-240 فولت ~ 50/60 هرتز

درجة الحماية: II

درجة الحرارة القصوى: 220 درجة مئوية

مدة الاستخدام: 7 سنوات



- إيقاف تلقائي بعد 60 دقيقة
- وظيفة التجعيد والتقويم

تدابير السلامة



تحذير!

ربما تكون أكياس البوليثيلين فوق الجهاز أو غلافه خطرة. أبق هذه الأكياس بعيدا عن متناول الأطفال. لا تستخدمها في أسرة الأطفال أو كراسي الدفع أو الألعاب. قد تعلق الطبقة الرقيقة بالأنف والفم وتمنع التنفس. إن الكيس ليس دمية.



تحذير!

لا تستخدم الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الدوش أو المرافق الأخرى المحتوية على الماء.

1. إذا كنت تستخدم الوحدة في الحمام، فصلها عن الكهرباء بعد الانتهاء من استعمالها.
2. لا تغمر الجهاز في الماء أو في أي سوائل أخرى أبدا.
3. إذا كان سلك الإمداد تالفا، استبدله من المصنع أو وكيل الخدمة أو أشخاص بنفس المؤهلات لتجنب المخاطر.
4. لا تستخدم الجهاز إذا سقطت أو إذا بدا أنها تالفة.
5. لا تدع الجهاز دون مراقبة أثناء عمله.
6. افصل الجهاز فورا إذا كنت تواجه مشاكل أثناء استخدامه.
7. لا تستخدم أية ملحقات غير الموصى بها من المصنع.
8. افصل الجهاز عن الكهرباء بعد كل استعمال وقبل التنظيف.
9. تجنب أي تماس بين الأسطح الساخنة للجهاز وبشرتك، خاصة العين والأذن والوجه والرقبة.
10. هذا الجهاز ليس معد لاستخدام أشخاص (بما في ذلك الأطفال) يعانون من قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو يفتقرون للخبرة والمعرفة، إلا إذا تم منحهم إشرافا أو توجيها يخص استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلهون بالجهاز كدمية.
11. دع الجهاز يبرد قبل تخزينه.
12. لمنع تضرر السلك، لا تلفه حول الجهاز وتأكد من أنه مخزن دون ليه أو ثنيه. احتفظ بهذه التعليمات
13. حرق المخاطر. إبقاء الأجهزة من الأطفال الوصول إليها، ولا سيما عندما يكون ساخنا
14. لضع دائما الجهاز مع الحامل إذا وجدت، على مقاومة الحرارة، وسطح مستو مستقر.

مميزات المنتج:

1. إعداد درجة حرارة LED مع 4 درجات

LED 1- ION

LED 2 - القفل،

LED3-160 درجة مئوية،

LED4-180 درجة مئوية،

LED5-200 درجة مئوية،

LED6-220 درجة مئوية،

2. إيقاف تلقائي خلال 60 دقيقة ضمن حالة التسخين، وستتوقف الفرشاة تلقائياً بعد 60 دقيقة وهي مؤقتة من لحظة إيقاف التشغيل.

3. سلك دوار 360 درجة: لن يعلق عند التصفيف وهو سهل الاتباع والميلان لابتكار تصفية شعر مثالية

4. غطاء متحرك مقاوم للحرارة: لمنع الحروق أثناء التصفيف

5. على عكس تصميم مقومات الشعر التقليدية والتجعيد باستخدام تكنولوجيا المشط، يصدر الجهاز أيونات طبيعية أثناء التصفيف، لذا يمكنه حماية سلامة الشعر ولعانه وتجنب تلف الشعر

6. يمكنه عمل كافة التصنيفات للشعر المستقيم والمجعد.

تعليمات الاستخدام:

1. أوصل القابس بمفتاح الطاقة. الحالة الافتراضية للقفل هي التحرير.

2. اضغط الزر. يتحول ضوء LED1-أبيض، ويتحول ضوء LED3-160 في نفس الوقت، تبدأ الفرشاة الحرارة إلى 160.

3. اضغط على الزر ثانية. يعمل ضوء LED4، وتبدأ الفرشاة بالتسخين على درجة 180 مئوية.

4. اضغط على الزر ثانية. يعمل ضوء LED5، وتبدأ الفرشاة بالتسخين على درجة 200 مئوية.

5. اضغط على الزر ثانية. يعمل ضوء LED6، وتبدأ الفرشاة بالتسخين على درجة 220 مئوية.

6. يستمر الضوء بالوميض أثناء التسخين ويتوقف للمحافظة على المعان عندما يصل إلى درجة الحرارة المعدة.

7. اضغط على الزر ثانية لإيقاف الجهاز. تتوقف الفرشاة عن التسخين.

8. ضع الغطاء المقاوم للحرارة على الفرشاة.

9. يصدر صوت طنين عند بدء التشغيل. تعني النغمتين القصيرتين بدء التشغيل وتعني النغمة الطويلة الإيقاف.

10. ضمن حالة التسخين، فإن الضغط على الزر لمدة 3 ثواني يؤدي إلى إضاءة ضوء LED2، مما يعني أن الزر مقفل ولا يمكن التحكم بدرجة الحرارة والإيقاف. عند مواصلة الضغط لمدة 3 ثواني للتحرير، ينطفئ ضوء

LED2

11. استخدم الفرشاة لتمشيط الشعر قبل التسخين. لا تمشط الشعر بعد فترة طويلة من التسخين لتجنب الحروق.

12. عند تصفيف الشعر، لا تسخن نفس المنطقة أكثر من 5 ثواني لتجنب تلف الشعر.

13. يرجى الحذر، فبعد فترة طويلة من الاستخدام، يصبح المقبض بالقرب من جزء التسخين للمشط ساخناً.

14. لا تتجاوز وضع المفتاح عند مسك المقبض.

15. بعد الاستخدام والإيقاف، اسحب قابس الطاقة، خزن الفرشاة بعد أن تبرد تماماً.

ملاحظة!

1. عند الانتهاء من استخدام الفرشاة الكهربائية. لا تضعها بالقرب من المواد سريعة الاشتعال بينما تكون عالية الحرارة، وإلا قد يحدث حريق.
2. يجب أن يحذر غير المختصين عند استعمال الجهاز وأن لا يلمسوا الجهاز. يجب الاعتقاد على الاستعمال قبل التوصيل والتسخين.
3. يجب أن تكون هذه الفرشاة الكهربائية بعيدة عن الماء، وإلا قد تسبب صدمة كهربائية أو عطلا.

تعليمات التخزين:

1. أوقف المفتاح وافصل القابس.
2. نظف الشعر والأوساخ بعد أن يبرد الجهاز.
3. يجب وضع الجهاز على سطح آمن وجاف ونظيف.
4. لا تنثني أو تلوي السلك عند وصلات القابس. لا تلف السلك حول الفرشاة.

إعادة التدوير

وفقاً للقانون الموجود في بلدك، قم بوضع الجهاز في مكان القمامة المخصص له.
النفايات الكهربائية، يجب أن لا ترمى مع النفايات العادية.



ارم الجهاز في المكان المخصص لرمي النفايات الكهربائية
تم إنتاج التغليف من مواد قابلة لإعادة التدوير. ارمها في الأماكن المخصصة لإعادة
التدوير ارمها في أماكن رمي نفايات إعادة التدوير هذا الجهاز ملائم حسب توجيهات WEEE رقم
EC/2002/96.

النقل

لتفادي تعرض الجهاز لضرر، يتم نقل الجهاز بغلافه الأصلي أو في علبة جيدة و لينة.

This image shows a standard sheet of lined notebook paper. At the top, there is a solid grey horizontal bar. Below this bar, the page is filled with evenly spaced horizontal grey lines, providing a guide for writing. The lines extend across the entire width of the page, leaving a narrow margin at the bottom. The paper is otherwise blank, with no text or other markings.

**Fakir customer service/
Kundenservice:
Technik Service Profi GmbH**

Ahltener Str. 4-8
D-31275 Lehrte
Germany

Tel.: +49 51 32 / 88 73 858
Fax: +49 51 32 / 58 87 23
service@fakir.de

Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480

D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Fax: +49 7042 / 912-360

www.fakir.de
info@fakir.de



© 2019 Fakir Hausgeräte GmbH
Rights to make changes are reserved.

Subject to revision
91 92 994 - 9911



Üretici/İthalatçı - Manufacturer/Importer:
Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış. Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 K.Çekmece/İstanbul, TÜRKİYE
Tel: +90 212 249 70 69 Faks:+90 212 293 39 11